

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2009

aruandeaasta lõpp: 31.12.2009

ärinimi või sihtasutuse nimi: aktsiaselts "Põlva Haigla"

registrikood: 10050157

tänavatalu nimi, Uus 2
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Põlva linn

vald:

postisihthumber: 63308

maakond: Põlva maakond

telefon: 79 99100

faks: 79 99105

e-posti aadress: polvahaigla@polvahql.ee

veebilehe aadress: www.polvahql.ee



Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Sisukord	2
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	12
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	13
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	14
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	15
Lisa 6 Varud	16
Lisa 7 Materiaalne põhivara	17
Lisa 8 Immateriaalne põhivara	19
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	20
Lisa 10 Võlad tarnijatele	21
Lisa 11 Võlad töövõtjatele	22
Lisa 12 Saadud ettemaksed	23
Lisa 13 Sihtfinantseerimine	24
Lisa 14 Aktsiakapital	25
Lisa 15 Müügitulu	26
Lisa 16 Muud äritulud	27
Lisa 17 Tööjõukulud	28
Lisa 18 Muud ärikulud	29
Lisa 19 Finantstulud ja -kulud	30
Lisa 20 Seotud osapooled	31



Tegevusaruanne

Aktsiaselts "Põlva Haigla" põhitegevuseks on elanikkonna meditsiiniline teenindamine ja haiglaravi. Aktsiaselts "Põlva Haigla" on registreeritud 13.06.1995.a. Põlva MV korraldusega nr.80.

Nõukogu koosneb 4 liikmest.

Nõukogu esimehele ja liikmetele arvestati palka 220800 krooni.

Juhatus koosneb 3 liikmest.

Tegevjuhile arvestati palka 491785 krooni.

Juhatuse liikmetele arvestati palka 829199 krooni.

Aktsiaselts "Põlva Haigla" keskmine töötajate arv 2009.a. oli 201.

Töötajate palkade ja lisatasude kogusumma oli 33 160 036 krooni.

Peamised finantssuhtarvud

	2009.a.	2008.a.
Müügitulu (krooni)	68 073 986	72 165 434
Tulu kasv	-5,7%	23%
Puhaskasum (krooni)	554 442	489 225
Kasumi kasv (%)	13%	-51%
Puhasrentaabilus (%)	1%	1%
Maksevõime üldine tase (kordades)	1,35	1,26
ROA (%)	2%	2%
ROE (%)	3%	2%

Suhtarvude arvutamisel kasutatud valemid:

Käibe kasv (%) = (müügitulu 2009 - müügitulu 2008)/müügitulu 2008* 100

Kasumi kasv (%) = (puhaskasum 2009-puhaskasum 2008)/puhaskasum 2008 *100

Puhasrentaabilus (%) = puhaskasum / müügitulu *100

Maksevõime üldine tase (kordades) = käibevara/ lühiajalised kohustused

ROA (%) = puhaskasum/ varad kokku *100

ROE (%) = puhaskasum/ omakapital kokku* 100

Aruandeperioodil investeeriti materiaalsesse põhivarasse kokku 2 373 333 krooni.

Suuremad investeeringud - lifti rekonstrueerimine 1 miljon krooni,

sünnitus-günekoloogia osakonna sünnitustubade remont 560 tuhat krooni ,

anesteesia monitori soetus 250 tuhat krooni ja lootejälgimismonitori soetus 90 tuhat krooni.

Haigla on jätkuvalt tegutsev.

Koit Jostov

juhatuse esimees

Margit Rikka

juhatuse liige

Aili Tilgre

juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Käesolevaga deklareerib juhatus, et:

- kõik äriühingu nimel sooritatud tehingud on kajastatud nõuetekohaselt, järgides Raamatupidamise Seadust ja head tava, raamatupidamise registrites ja aastaaruandes;
- peale bilansipäeva ei ole toimunud selliseid sündmusi, mis tingiksid vajaduse muuta andmeid aastaaruandes või vajaksid kajastamist aastaaruande lisades;
- äriühing on täitnud kõik õigusaktidest ja lepingutest tulenevad kohustused, mille täitmatajätmine avaldaks mõju aastaaruandele;
- ei eksisteeri mingeid plaane ega kavatsusi, mis võiksid seada ohtu äriühingu jätkuvuse.

Koit Jostov

26.03.10 Juhatuse esimees

Margit Rikka

26.03.10 Juhatuse liige

Aili Tilgre

26.03.10 Juhatuse liige
Tilgre

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008	31.12.2007	Lisa nr
Varad				
Käibevara				
Raha	4 348 003	3 899 724	4 599 736	2
Nõuded ja ettemaksed	5 617 257	7 051 613	5 868 482	3,4,5
Varud	650 193	750 010	524 046	6
Kokku käibevara	10 615 453	11 701 347	10 992 264	
Põhivara				
Materiaalne põhivara	18 731 254	18 533 148	17 782 610	7
Immateriaalne põhivara	59 608	79 480	99 350	8
Kokku põhivara	18 790 862	18 612 628	17 881 960	
Kokku varad	29 406 315	30 313 975	28 874 224	
Kohustused ja omakapital				
Kohustused				
Lühiajalised kohustused				
Võlad ja ettemaksed	7 869 512	9 299 073	8 088 623	9,10,11,12
Sihtfinantseerimine	0	16 032	325 483	13
Kokku lühiajalised kohustused	7 869 512	9 315 105	8 414 106	
Pikaajalised kohustused				
Võlad ja ettemaksed	33 018	49 527	0	9,12
Kokku pikaajalised kohustused	33 018	49 527	0	
Kokku kohustused	7 902 530	9 364 632	8 414 106	
Omakapital				
Aktsiakapital nimiväärtuses	15 000 000	15 000 000	15 000 000	14
Kohustuslik reservkapital	1 500 000	1 500 000	1 500 000	
Muud reservid	4 926 513	4 926 513	4 926 513	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-477 170	-966 395	-1 975 063	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	554 442	489 225	1 008 668	
Kokku omakapital	21 503 785	20 949 343	20 460 118	
Kokku kohustused ja omakapital	29 406 315	30 313 975	28 874 224	



Kasumiaruanne

(kroonides)

	2009	2008	Lisa nr
Müügitulu	68 076 986	72 165 434	15
Muud äritulud	1 272 879	1 324 315	16
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-17 795 951	-20 682 417	
Mitmesugused tegevuskulud	-2 884 439	-2 914 132	
Tööjõukulud	-46 010 535	-47 482 055	17
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 195 099	-2 076 408	
Muud ärikulud	-32 400	-32 400	18
Ärikasum (-kahjum)	431 441	302 337	
Finantstulud ja -kulud	123 001	186 888	19
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	554 442	489 225	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	554 442	489 225	



Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2009	2008
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	431 441	302 337
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 195 099	2 076 408
Kokku korrigeerimised	2 195 099	2 076 408
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 434 356	-1 183 131
Varude muutus	99 817	-225 964
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 446 070	1 259 977
Laekumised sihtfinantseerimisest	-16 032	-309 451
Muud rahavood äritegevusest	-2 000	0
Kokku rahavood äritegevusest	2 696 611	1 920 176
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-373 333	-2 331 076
Tasutud kinnisvarainvesteeringute soetamisel	-2 000 000	-476 000
Laekunud intressid	125 001	186 888
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-2 248 332	-2 620 188
Kokku rahavood	448 279	-700 012
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 899 724	4 599 736
Raha ja raha ekvivalentide muutus	448 279	-700 012
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 348 003	3 899 724

Omakapitali muutuste aruanne
(kroonides)

					Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2007	15 000 000	1 500 000	4 926 513	-966 395	20 460 118
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				489 225	489 225
31.12.2008	15 000 000	1 500 000	4 926 513	-477 170	20 949 343
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				554 442	554 442
31.12.2009	15 000 000	1 500 000	4 926 513	77 272	21 503 785

⁸

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Aktsiaselts "Põlva Haigla" 2009.a.raamatupidamisaruanne on koostatud arvestades EV raamatupidamise seaduse nõudeid.

Aktsiaselts "Põlva Haigla" kasutab kasumiaruande skeemi nr.1.

Aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastame bilansis kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke ja tähtajalisi hoiuseid.

Aktsiad ja muud väärtpaberid käibevarana on Ühispanga Rahaturufondi ja Hansapanga Rahaturufondi osakud.

Varude allahindlust ei ole teostatud.Varud on bilansis hinnatud soetushinna järgi.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis.

Tulude ja kulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhisuse printsiipi.

Puhkuse kohustus on revideeritud ja korrigeeritud seisuga 31.12.2009.a.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke, kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises ümberhinnatult Eesti kroonidesse tehingupäeval kehtinud kommertspanga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksed

Ostjatelt laekumata arveid hinnatakse bilansis, lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, tuleb kanda kuludesse. Iga arve või vekslil laekumise tõenäosust hinnatakse individuaalselt. Kui on alustatud võla sissenõudmist (nt. saadetud järelepärimiskirju, millele pole vastatud) või kui ostja vastu on algatatud pankrotimenetlus, tuleb ostja arve lugeda ebatõenäoliselt laekuvaks.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi.

Materiaalsete väärtuste arvele võtmise ja säilimise eest vastutavad selleks määratud isikud, kellega sõlmitakse materiaalse vastutuse leping. Varuliikide analüütilist arvestust peetakse osakondade ja materiaalselt vastutavate isikute lõikes. Laos peetakse eraldi arvestust varuliikide artiklite lõikes. Väikestes kogustes ja koheselt kasutusele võetavad materjalid ning kaubad kantakse kuluks nende soetamise momendil, kusjuures algdokumendil peab olema tegevjuhi kinnitus.

Materjalide ja kaupade mahakandmine toimub vastavalt tegelikule kulule materiaalselt vastutava isiku poolt raamatupidamisele esitatud kuluaruande alusel.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varud on bilansis hinnatud soetushinna järgi.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis sisaldab ka soetamisega otseselt seonduvaid tehingutasusid.

Juhul kui kinnisvaraobjekti eest tasutakse järelmaksuga, loetakse objekti soetusmaksumuseks makstava tasu nüüdisväärtust.

Kinnisvarainvesteeringu hindamisel rakendatakse õiglase väärtuse meetodit. Õiglase väärtuse meetodi rakendamisel hinnatakse kinnisvarainvesteering igal bilansipäeval tema õiglasele väärtusele.

Kinnisvarainvesteeringu õiglase väärtuse hindamise korraldab tegevjuht

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks on vara, mida kasutatakse enda majandustegevuses pikema ajavahemiku jooksul kui 1 aasta ja mille soetusmaksumus on alates 30000.- kroonist ühiku kohta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, mittetagastatavatest maksudest ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Maa võetakse arvele soetusmaksumuses.

Materiaalne põhivara koosneb piiratud ja piiramata kasutusega materiaalsest põhivarast. Piiratud kasutusega materiaalselt põhivaralt arvestatakse amortisatsioon, piiramata kasutusega põhivaradelt amortisatsiooni ei arvestata. Piiramata kasutusega põhivara on maa.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Immateriaalse põhivara hulka kuuluvad kaubamärgid, patendid, litsentsid, kasutusõigused, tarkvara, kvoodid ja muud füüsilise substantsita varad, mida ettevõtte kasutab toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel ja kavatses kasutada pikema perioodi jooksul kui üks aasta ja mille soetusmaksumus on alates 30000.- kroonist ühiku kohta.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 30000

Amortisatsiooni arvestus toimub lineaarsel meetodil.

Vara hakatakse amortiseerima tema kasutuselevõtmise hetkest ning seda tehakse kuni amortiseeritava osa täieliku amortiseerumiseni või vara eemaldamiseni kasutusest. Kui täielikult amortiseerunud vara on veel kasutuses, kajastatakse bilansis nii soetusmaksumust kui akumuleeritud kulumit seni, kuni vara on lõplikult kasutusest eemaldatud.

Põhivara amortisatsiooni arvestamisel lähtutakse üldjuhul järgmistest amortisatsioonimäärade vahemikku:

Ehitised 3-8% aastas; keskmine kasulik tööiga 12-33.a.

Masinate ja seadmete 12-33% aastas; 3-8.a.

Arvutustehnika 20-35% aastas; 3-5.a.

Muu materiaalne põhivara 10-35% aastas; 3-10.a.

Sihtfinantseerimine

Sihtfinantseerimist ei kajastata tuluna enne, kui eksisteerib piisav kindlus, et (IAS 20.7):

(a) ettevõtte vastab sihtfinantseerimisega seotud tingimustele; ja

(b) sihtfinantseerimine leiab aset.

Sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud. (IAS 20.12).

Sihtfinantseerimine, mida saadakse eelmistel perioodidel tekkinud kulude eest või millega ei kaasne täiendavaid tulevikku suunatud tingimusi, kajastatakse tuluna perioodis, millal sihtfinantseerimine aset leidis. (IAS 20.20).

Valitsuselt saadud tingimuslikult tagastamatut laenu kajastatakse sihtfinantseerimisena siis,

kui eksisteerib piisav kindlus, et ettevõtte vastab laenu kustutamise tingimustele. (IAS 20.10)

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuiks, kui üks osapool omab kontrolli või olulist mõju teise osapoole majanduslike otsuste üle.

Seotud osapooled on:

Põlva Haigla juhatuse liikmed (3 liiget) ja nõukogu liikmed (4 liiget)

Põlva Linnavalitsus

Põlva Linnavolikogu

Põlva linna osalusega äriühingud Põlva Soojust AS ja Põlva Vesi AS

Põlva linna allasutused - Lasteaed "Lepatriinu"

Lasteaed "Mesimumm"

Põlva Avatud Noortekeskus

Põlva Keskkool

Põlva Keskraamatukogu

Põlva Kultuuri- ja Huvikeskus

Põlva Kunstikool

Põlva Linna Haldusteenistus

Põlva Muusikakool

Põlva Päevakeskus

Põlva Spordikool

Põlva Ühisgümnaasium

Roosi Kool

Tulud

Tulude arvestamisel on rakendatud tekkepõhise printsiipi.

Aktiseltsis kajastatakse finantsarvestuses oma tulusid ja kulusid vastavalt kasumiaruande skeemile nr. 1.

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses.

Kui tasu kaupade eest laekub vahetult või lühikese perioodi jooksul pärast tehingu toimumist, võrdub müügitulu saadud või saadaoleva rahasummaga (kolmandate osapoolte nimel kogutud summad ei ole ettevõtte tulu).

Kulud

Kulusid kajastatakse samas perioodis, kui kajastatakse nendega seotud tulusid. Kulutused, mis tõenäoliselt osalevad majandusliku kasu tekitamisel järgmistel perioodidel, kajastatakse nende tekkimise hetkel varana ning kajastatakse kuluna perioodi(de)l, mil nad loovad majanduslikku kasu.

 11

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Sularaha kassas	33 512	23 423
Arvelduskontod	4 314 491	3 876 301
Kokku raha	4 348 003	3 899 724



Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Nõuded ostjate vastu	5 366 120	6 679 332
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1	0
Muud lühiajalised nõuded	251 136	372 281
Kokku Nõuded ja ettemaksed	5 617 257	7 051 613

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Ostjatelt laekumata arved	5 366 120	6 679 332
Kokku nõuded ostjate vastu	5 366 120	6 679 332



Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	20 812	31 050
Üksikisiku tulumaks	897 815	1 041 576
Erisoodustuse tulumaks	725	797
Sotsiaalmaks	1 693 610	1 899 877
Kohustuslik kogumispension	15 778	83 989
Töötuskindlustusmaksed	200 220	50 418
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	2 828 960	3 107 707



Lisa 6 Varud

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Tooraine ja materjal	650 193	750 010
Kokku varud	650 193	750 010



Lisa 7 Materiaalne põhivara

(kroonides)

	Maa	Ehitised	Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvuti- süsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2007									
Soetusmaksumus	79 309	23 774 885	175 050	293 639	15 563 971	16 032 660	21 240	21 240	39 908 094
Akumuleeritud kulum		-9 528 510	-157 063	-216 315	-12 223 596	-12 596 974			-22 125 484
Jääkmaksumus	79 309	14 246 375	17 987	77 324	3 340 375	3 435 686	21 240	21 240	17 782 610
Ostud ja parendused		476 000	215 254		2 115 822	2 331 076			2 807 076
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		476 000							476 000
Muud ostud ja parendused			215 254		2 115 822	2 331 076			2 331 076
Amortisatsioonikulu		-713 248	-57 450	-46 394	-1 239 446	-1 343 290			-2 056 538
Ümberklassifitseerimised					21 240	21 240	-21 240	-21 240	0
Ümberklassifitseerimine ettemaksetest					21 240	21 240	-21 240	-21 240	0
31.12.2008									
Soetusmaksumus	79 309	24 250 885	350 154	231 975	16 020 899	16 603 028			40 933 222
Akumuleeritud kulum		-10 241 758	-174 363	-201 045	-11 782 908	-12 158 316			-22 400 074
Jääkmaksumus	79 309	14 009 127	175 791	30 930	4 237 991	4 444 712	0	0	18 533 148
Ostud ja parendused		2 000 000			373 333	373 333			2 373 333
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		2 000 000							2 000 000
Muud ostud ja parendused					373 333	373 333			373 333
Amortisatsioonikulu		-732 535	-43 056	-30 930	-1 368 706	-1 442 692			-2 175 227
31.12.2009									
Soetusmaksumus	79 309	26 250 885	350 154	231 975	15 302 496	15 884 625			42 214 819
Akumuleeritud kulum		-10 974 293	-217 419	-231 975	-12 059 878	-12 509 272			-23 483 565
Jääkmaksumus	79 309	15 276 592	132 735	0	3 242 618	3 375 353	0	0	18 731 254

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna		
	2009	2008
Masinad ja seadmed		30 000
Transpordivahendid		30 000
Kokku		30 000

Rakendatakse lineaarset amortisatsiooni arvestamise meetodit. Amortisatsiooni arvestatakse kord kuus. Keskmise kasulik tööiga ja amortisatsiooninormid on :



hooned ja ehitised 12 - 33.a., 3-8%;
masinad ja seadmed 3-8 a., 12- 33%
maj.inventar ja transpordivahendid 3-8 a., 12- 33%



Lisa 8 Immateriaalne põhivara

(kroonides)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2007		
Soetusmaksumus	99 350	99 350
Jääkmaksumus	99 350	99 350
Amortisatsioonikulu	-19 870	-19 870
31.12.2008		
Soetusmaksumus	99 350	99 350
Akumuleeritud kulum	-19 870	-19 870
Jääkmaksumus	79 480	79 480
Amortisatsioonikulu	-19 872	-19 872
31.12.2009		
Soetusmaksumus	99 350	99 350
Akumuleeritud kulum	-39 742	-39 742
Jääkmaksumus	59 608	59 608



Lisa 9 Võlad ja ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele	1 103 338	1 672 807
Võlad töövõtjatele	3 839 023	4 502 050
Maksuvõlad	2 828 960	3 107 707
Saadud ettemaksed	131 209	66 036
Kokku võlad ja ettemaksed	7 902 530	9 348 600

²⁰

Lisa 10 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Võlad tarnijatele toodete ja teenuste eest	1 103 338	1 672 807
Kokku võlad tarnijatele	1 103 338	1 672 807

 21

Lisa 11 Võlad töövõtjatele
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Töötasu võlgnevus	2 001 783	2 269 316
Puhkusetasude kohustus	1 822 403	2 186 735
Liitude maksud	14 837	17 424
Muud võlad töövõtjatele	0	28 575
Kokku võlad töövõtjatele	3 839 023	4 502 050


22

Lisa 12 Saadud ettemaksed
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Ettemaksed toodete ja teenuste eest	703	0
Muud saadud ettemaksed	97 488	16 509
Pikaajalised ettemaksed	33 018	49 527
Kokku saadud ettemaksed	131 209	66 036


23

Lisa 13 Sihtfinantseerimine

(kroonides)

Brutomeetod					
	31.12.2008	Saadud	Tagastatud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2009
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Saadud vahendid hingamisaparaadi hoolduseks	16 032	0	0	-16 032	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	16 032	0	0	-16 032	0
Kokku sihtfinantseerimine	16 032	0	0	-16 032	0
	31.12.2007	Saadud	Tagastatud	Tulu/ Amortisatsioon	31.12.2008
Sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks					
Saadud vahendid hingamisaparaadi soetuseks	218 890	0	0	-218 890	0
Kokku sihtfinantseerimine põhivara soetamiseks	218 890	0	0	-218 890	0
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks					
Saadud vahendid hingamisaparaadi hoolduseks	24 047	0	0	-8 015	16 032
Saadud vahendid isikukaitsevahendite soetuseks	82 546	0	0	-82 546	0
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	106 593	0	0	-90 561	16 032
Kokku sihtfinantseerimine	325 483	0	0	-309 451	16 032



Lisa 14 Aktsiakapital
(kroonides)

	31.12.2009	31.12.2008
Aktsiakapital	15 000 000	15 000 000
Aktsiate arv (tk)	3 000	3 000
Aktsiate nimiväärtus (kroonides)	5 000	5 000



Lisa 15 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2009	2008
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	68 076 986	72 165 434
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	68 076 986	72 165 434
Kokku müügitulu	68 076 986	72 165 434
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2009	2008
Haiglaraviteenused	66 276 716	70 284 380
Muu tootlustamine	1 800 270	1 881 054
Kokku müügitulu	68 076 986	72 165 434



Lisa 16 Muud äritulud
(kroonides)

	2009	2008
Tulu sihtfinantseerimisest	70 361	266 849
Rendi- ja üüritulu	630 399	562 854
Muud	572 119	494 612
Kokku muud äritulud	1 272 879	1 324 315



Lisa 17 Tööjõukulud
(kroonides)

	2009	2008
Palgakulu	34 701 820	35 853 437
Sotsiaalmaksud	11 308 715	11 628 618
Kokku tööjõukulud	46 010 535	47 482 055
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	201	198

28

Lisa 18 Muud ärikulud

(kroonides)

	2009	2008
Kodumaine sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	32 400	32 400
Kokku muud ärikulud	32 400	32 400



Lisa 19 Finantstulud ja -kulud
(kroonides)

	2009	2008
Intressitulud	125 001	186 888
Muud finantstulud ja -kulud	-2 000	0
Kokku finantstulud ja -kulud	123 001	186 888



Lisa 20 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustustlase emaettevõtja nimetus	Põlva Linnavalitsus
Riik, kus aruandekohustustlase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Põlva LV konsolideerimisüksus
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2009		31.12.2008	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	21 323	22 100	32 455	23 100
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	23 717	0	22 525

	2009		2008	
	Tulud	Kulud	Tulud	Kulud
Emaettevõtja	634 999	50 722	706 021	60 212
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	248 385	0	280 466

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused

	2009	2008
Arvestatud tasu	1 541 784	1 266 929

Põlva Linnavalitsusele kuulub 100% aktsiakapitalist.

Juhatus ja nõukogu liikmetele ei ole olulises määris garantiisid ette nähtud.

Aruandeaastal ei ole tehtud soodustusi tegev- ja kõrgema juhtkonna liikmetega seotud lähedastele pereliikmetele ega tehtud turuhinnast erinevaid tehinguid.

Seotud osapoolteks loetud äriühingutega ei ole toimunud turutingimustest või seadusega sätestatud tingimustest erinevate tingimustega tehinguid.



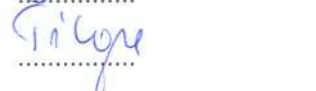
Tegevjuhtkonna ja nõukogu allkirjad

AS Põlva Haigla tegevjuhtkond on koostanud 2009. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Tegevjuhtkond :

Koit Jostov	juhatuse esimees
Margit Rikka	juhatuse liige
Aili Tilgre	juhatuse liige

26.03.10
26.03.10
26.04.10


Nõukogu on tegevjuhtkonna poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Nõukogu:

Georg Pelisaar	nõukogu esimees
Karl Oberg	nõukogu liige
Enno Toss	nõukogu liige
Rein Käsk	nõukogu liige

26.03.2010
26.03.2010
26.03.10.
26.03.2010






Aruande elektroonilised kinnitused

aktsiaselts "Põlva Haigla" (registrikood: 10050157) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Meeli Maasik	Sisestaja	01.04.2010

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts "Põlva Haigla" aktsionärile

Olen auditeerinud AS Põlva Haigla raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2009, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud äriregistri ettevõtjaportaalis.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhatus kohustuseks on raamatupidamise aastaaruande koostamine ning õige ja õiglane esitamine kooskõlas Eesti hea raamatupidamistava nõuetega. Selle kohustuse hulka kuulub asjakohase sisekontrollisüsteemi kujundamine ja töös hoidmine, mis tagab raamatupidamise aastaaruande korrektse koostamise ja esitamise ilma pettustest või vigadest tulenevate oluliste väärkajastamisteta, asjakohaste arvestuspõhimõtete valimine ja rakendamine ning antud tingimustes põhjendatud raamatupidamishinnangute tegemine.

Vandeaudiitori kohustus

Minu kohustuseks on avaldada auditi põhjal arvamust raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisin auditi läbi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirjaga, mis nõuab, et ma olen vastavuses eetikanõuetega ning et ma planeerin ja viin auditi läbi omandamaks põhjendatud kindlustunnet, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi väärkajastamisi.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali kogumiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Nende protseduuride hulk ja sisu sõltuvad audiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Asjakohaste auditi protseduuride kavandamiseks võtab audiitor nende riskihinnangute tegemisel arvesse õige ja õiglase raamatupidamise aastaaruande koostamiseks ja esitamiseks juurutatud sisekontrollisüsteemi, kuid mitte selleks, et avaldada arvamust sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab ka kasutatud arvestuspõhimõtete asjakohasuse, juhatuse poolt tehtud raamatupidamislike hinnangute põhjendatuse ja raamatupidamise aastaaruande üldise esituslaadi hindamist.

Usun, et minu kogutud auditi tõendusmaterjal on piisav ja asjakohane minu arvamuse avaldamiseks.

Arvamus

Minu arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Põlva Haigla finantsseisundit seisuga 31. detsember 2009 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts "Põlva Haigla" (registrikood: 10050157) 01.01.2009 - 31.12.2009 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SILVIA SIREL	Audiitor	04.04.2010

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Haiglaraviteenus	86101	66276716	97.36%	Jah
Muu toitlustamine	56291	1800270	2.64%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	polvahaigla@polvahgl.ee
Faks	+372 7999105
Telefon	+372 7999100
Veebilehe aadress	www.polvahgl.ee